

醫先生 惠存

中醫診療大全

痘

科

學

繆俊德著

中華民國二十四年十月初版

中醫診療大全之一

痘科學

全書一冊  
定價陸角

編著者

南 沙

繆 俊 德

校訂者

江 陰 章 巨 膚

發行者

延 齡 醫 社

印刷者

新 群 印 刷 所

上海三馬路山東路口  
千 頃 堂 書 局

上海四馬路山東路口  
山西城新民中正河

中醫改進研究會  
上海精嶺路人安里十四號

巨 膚 寓

翻 禁 版 權 所 有 止 印



# 繆著醫書

## 中醫診療大全

編著中

此書體材一如本篇內容分總論各論二大部總論講述中醫基本學術各論詳載臨床經驗薈萃古今中外醫學名論各科俱備條理井然陳說新穎力求切合實用文長二百萬言全書屬稿竣事尙擬重加刪定非敢輕易災禍梨棗以自取罪戾海內 同仁鴻才宿彥如有 高見幸垂教焉

繆俊德謹啓

銘澤先生 大著

赤子慈悅

錢江先生樓敬賦

一

星樓

# 序

民元以後吾國醫學受外侮之憑陵岌岌不可終日顧醫林作品如雨後春草怒茁滋生大別有三種上焉者有精當之說理有新穎之發明著書可以傳後立說永垂不朽其次者博稽舊籍爲羅輯工作用備檢查亦足多也下焉者乃剽襲成言冒充著作欺世盜名品斯下矣顧上者有精當新穎之學說而整理工夫是其所短故名作往往無系統若夫專爲羅輯工作者著述有系統而無新穎之發明未見兩能相兼美者有之繆子俊德痘瘡篇之作也

痘瘡病候惡變化多預後多不良自謂萬能之西醫且視爲畏途曩曾治親戚邵姓孩出天花邵迷信西醫而竟無對證療法一任病毒之進行但施消毒工作循至喘逆瘡厥遍身如爛蛙至無可奈何始顧余論治進人參鹿茸等得不死自後每遇此證守溫補托毒法無不應手每見庸僉不辨順逆且昧於病

理例以痧疹法施治甚且以時方應付故患者不敗於西醫之因循敷衍卽坐誤於庸僥之時方應付今繆子此作於病原病歷病理病狀診斷治療言之綦詳大法以溫補托毒俱中肯綮說理允稱精當編述具有系統是誠兼善二長者也

本篇初應鐵樵醫藥事務所徵文之作余喜其有發明有條理選置冠軍復懇憲其刊印行世俾社會人士咸知痘瘡治療此善於彼并以昭告同仁治痘大法庶幾赤子天殤率減少功在保赤繆子有焉癸酉初冬章巨膺拜序

# 序

醫之文从西。或从巫作鑒。故古以巫醫合名。已示人以神祕矣。世俗積習。以病爲天譴。神怒。於兒童之痘爲尤甚。名之曰天痘。天花。而於痘之病原茫然。患者且祈禳於痘神。其惑幾不可化。自歐人牛痘術行。而危險減殺。其泰半吾人無不有出痘之時期。且有出痘二次者。雖少。曾種牛痘。至中年往往染此。危險視幼。少爲劇。業痘科者。大都執舊醫本。按方以治之。而有效與否。不可知。夫病皆有菌。菌之傳布。非悉力防禦之。恆苦束手。本家俊德。從皇漢醫籍中。參合西人之科學。著爲此篇。已爲海上醫界所推許。思自有以廣之。俾人人皆有此常識。患者治者。同得有自救救人之方。殆佛家所謂大功德也歟。或戲謂予曰。今人侈言人體美。苟無痘瘡。面有痘痕者必少。或又曰。西人蘇格拉底亦面有痘痕也。往事已矣。願後之來者。毋徒信自然。侈談神鬼。而同具醫療之常識也。是爲

序

乙亥夏月寄歸廬主人繆敏之撰

# 自序

存不忘亡安不忘危治醫上工多防患於未然學識經驗宜於平日之素養此  
本書之所由作也書成就正於 指師鐵樵而章先生巨膺慤惠付印災禍梨  
棗愧感交集然斯書內容務求詳明立論多取新義讀者參悟微旨實地徵驗  
則膽由識增識自學來視痘科雖繁而不難患者居險而自安矣振醫學之墜  
緒行濟世之婆心當與海內同仁共勉之

中華民國二十四年六月九日繆俊德識

# 中醫診療大全之一

痘科學

繆俊德編著

## 導言

病毒最深變化最多者。莫如天痘。故小兒醫之外。尙有專門痘科。今以種痘之術。盛行於世。防患未然。成效大著。而業此者已不多覩。再百年後。豈不失傳。倘於凶災之年。竟致流行。聽其猖獗。朝生夕死。則吾人又何忍視於此。而不出其所學。拯斯民於水火。盡仁者愛人之心哉。據西醫之報告。種痘普及之後。天痘自然絕跡。殊不知此理之常。而忘其事之有變。客歲吾鄉染此患者。不特小兒有之。卽半百之人。亦確見其有。於此可知此病不限於小兒。惟小兒較多於成人耳。天痘傳染危險特多。病之可吉可凶。貴於療養之有法有則。茲特探討中。

西各說一爐共治倉卒成篇疵謬必多海內專家不吝指教爲幸

## 定義

萬菊軒曰「上古之時未聞痘瘡之名。素難之文鮮有及者。豈其人淳龐朴野。積精全神。賊邪苛毒莫之能害歟。」或云「自建武擊虜。遂染其毒流布中國。謂之虜瘡。或曰聖瘡。言其變化莫測也。或曰天瘡。言爲天行疫癘也。或曰百歲瘡。言人自少至老必作一番也。或曰豌豆瘡。言其形之相似也。」自錢氏名爲痘瘡之後。延用及今。或有稱爲天痘者。言其能傳染也。或稱爲天花者。言其如花也。此則非學名而爲俗語矣。

## 原因

論痘瘡之病原。至今尙無確說。在一八九二年Guarnerie氏以痘苗接種法。發見細胞之內寄生小體。從前多認爲病原。但據多數學者之研究。皆云此非病

原體至一九一七年。Leschke 氏謂膿胞之塗抹標準中所發現。Paschen 氏  
小體是病原體但亦不能確定。（最近有人發表病原體而非顯微鏡所能窺  
見也）以現在的學者努力於預防醫學之研究。如霍亂白喉天痘等之接種  
苗漿以預防各病之發生。正是上工治未病之微旨故於一九一七年之後甚  
少發表其病原菌者。然在中說別有所見。說是「先天慾火。父精母血。陰陽鼓  
鑄而成胎。當這成胎之頃就埋伏了一點天花的根子在內。」（見惲師保赤  
新書二卷八頁）民國六年有江西羅社昂者謂痘瘡是相火之毒。「凡小孩  
有受父母夾雜之遺傳。大人有染交媾之直傳者。（按妓女傳染狎客。狎客再  
傳染妻妾爲直傳。父母傳染兒女。乳媽傳染乳孩爲遺傳。）若逢木水二氣之  
歲。加以木水二氣之時。又加以木水二氣之風。自地中起發。地中已積自人身  
脫出之相火毒。得天地之同氣。爲風之原素。氤氳混合。同類中人。內外相激。瘡  
痘構成矣。惟此中微妙之理。關於五運六氣及司天在泉者居多。細攷內經。當

知余言之不謬耳。」羅君認為疫氣之感染，由何而入人體，則有下文之說明。  
——「按篇中所舉，係單獨指尋常鼠疫痘疫二者而言。但疫有非常而發者，如內經補刺法論，黃帝問五疫之至，皆相染易，無問大小病狀相似。岐伯答不相染易者，正氣存內，邪不可干。避其毒氣，天牡從來，復得其往一節，是即非常之疫之論旨也。所謂五疫者，係言疫氣之從來，有自東南西北中央之別。所謂天牡者，人之鼻也。老子謂爲天牡之門，可見瘟痘之生，純屬一種惡穢之氣，瀰漫一方之空中，而人受之，則自口鼻呼吸入於全身之經絡中，經絡爲人身交通氣血之道路，今爲惡疫之氣居之，勢必閉塞不通，不通則發生世人所稱痘癰疫、痘瘡疫（俗名腥紅熱）、大頭疫、蝦蟆疫、瓜瓢疫、軟腳疫、絞腸疫等等，有必然矣。」（下略）余以此說獨詳，而此著流傳甚少，故錄其說於此。（見羅著相火毒三大病論二十二頁）吳氏鞠通謂風木司天之年，又當風木司令之候，時有痘疹，與羅君木水二氣之說，其意相通否，待考。西醫謂侵入徑路。

在目今病原體不明之際。尙未充分知悉。大抵依空氣直接附着於呼吸器系粘膜。以入體內無疑。（見同仁會華文內科學上冊一八〇頁）然則此說與上文所述大致不相背謬。並可互證也。我人至此不必一定認為某種病原體爲病因。亦可不必迷於古說。全是相火之毒害。須知單絲不成線。有內因之隱伏。並須外因之引誘。然後成病。善夫浙江醫專病理教授黃曼歐先生有言曰：「各人對於外因對抵抗力其強弱相差各殊。故僅有外因不能發生疾病。必須內因同時存在。然後可。」余意天痘之成因。極其複雜。此中真相。尙待學者之闡發耳。

## 歷 史

本病在中國之隋唐時代。已見流行。（按赤水玄珠二十七卷痘疹心印言痘瘡始見於東漢與此略異）降及後世。傷亡甚衆。時逸人曰：「漢以前無痘之名。故靈樞素問。傷寒金匱。均無言痘者。細繹其言。亦無與痘相似之證。仲景爲

東漢靈桓時人。當東漢末際。尙無痘證。或謂馬援征交趾。軍士染痘。流傳內地之說。似未可深信。外台祕要引肘後備急方曰。比歲有病天行發斑瘡。頭面及身須臾週匝。狀如火瘡。皆載白漿。劇者數日必死。此惡毒之氣也。世人以建武中於南陽擊虜而得。乃呼爲虜瘡。後人誤以肘後方中所云之建武。疑爲東漢時代之建武。而不知肘後備急方乃東晉葛洪所撰。據其所云。比歲有病一句。則痘證起於東晉無疑矣。巢氏病源書中載有天行豌豆瘡之名。因表虛裏實。熱毒內盛。攻於臟腑。餘氣流於肌肉。遂於皮膚毛孔中結成此瘡。根赤頭白。則毒輕。根色紫黑。則毒重。其瘡形似豌豆。觀此確是本病的候。千金方有療人及六畜天行豌痘瘡方治。外台祕要亦有天行發瘡豌痘泡瘡方一十三首。隋唐時代。本病已見流行。特痘上有一豌字。不僅名爲痘耳。痘之名。始於宋代錢仲陽痘證直指。金元四家劉張朱李。亦均談痘。張子和尤有獨到處。明清以來。作者尤夥。如葉天士輩。吸取衆長。深能曲盡其變。治痘能手。允爲後學津梁。

## 傳染

本病傳染在古已知其然矣。其毒素有很大的抵抗力及永久之耐久性。其傳染有三。（一）直接接觸。（二）空氣。（三）傳搬（能遠達他處）。人體對於痘疹有先天的素因。故易傳染。但可由種痘獲得後天的免疫性。（惟非終身免疫。故須常種牛痘。）免被傳染。此所謂先天的素因。意者即爲相火毒耶。以其病毒常存於痘疤之內容物中。故其膿疤雖乾燒成痂皮。仍有傳染力。我國當宋仁宗時代。有女自名天姥。以痘痂研末。裹帛納鼻內。治丞相王旦之子。即鼻苗也。（惲師保赤新書謂鼻苗始見於清初。當別有所見。）經過一次發痘之後。終身免疫。比之今日牛痘之耐久性爲大。然其危險亦甚。且有傳染梅毒。肺結核等病之可能。即今之法律亦所不許矣。古時發明一種治法。借神仙之說。以取信於人。如張氏醫通記民間種痘一事。誠如惲師所言。中國醫學不發達之原因。即在於此可慨也矣。（見保赤新書二卷十三頁）東鄰日本在

西歷五百八十五年始自朝鮮輸入九州。風靡全國。爾來千有餘年。曾見五次大流行。在明治四十年未至四十一年之間。患者無慮二萬云。（見同仁會內科學上冊一八〇頁）觀此三島之淫風甚盛。或爲天痘大流行之故歟。然則免此浩劫。何不斬此淫念。而區區之苗漿容有濟乎。

### 症狀

潛伏期一通例十至十四日。

前兆期一又名發熱期。最初常覺一回戰慄。次發三十九至四十度以上之熱。全身甚感困倦而就蓐。舌乾燥厚白。脈搏極數。食思缺乏。或頻頻嘔吐。咳嗽。（氣管枝炎）甚至呼吸促迫。煩渴。订語。大便多祕結。少有下痢。利尿減少。有著明極劇之腰痛（腎臟部或腰髓膜部充血）。在女子未達經期。先來多量經水。或是妊娠早產流產者亦有之一。二日後口腔內部及咽喉部之粘膜現散慢性之紅斑。次日又在下腹。上腿。脇。及腋窩部等處發生形似麻疹之小紅